

TELEFUNKEN

PAVA ELÉCTRICA / HERVIDOR

TF-PE600

MANUAL DE USUARIO



MANUFACTURED FOR AND DISTRIBUTED BY SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH) - CABA - República Argentina

TELEFUNKEN and the shown TELEFUNKEN-logos are trademarks of

TELEFUNKEN License GmbH, Germany used under a trademark license by

SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH)

CABA - República Argentina



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice su pava eléctrica deberá tener en cuenta las siguientes precauciones básicas de seguridad:

Lea todas las instrucciones antes de usar.

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, capacidades sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar un peligro.
- Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - Áreas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Casas de campo;
 - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Ambientes tipo cama y desayuno.
- Nunca sumerja este artefacto, el cable o el enchufe en agua u otro líquido ya que esto puede causar choque eléctrico
- Si el hervidor se sobrellena, puede expulsar agua hirviendo.
- El aparato debe utilizarse únicamente con el soporte proporcionado
- ADVERTENCIA: evite derrames en el conector de la base
- Evite lesiones a causa de un mal uso de su hervidor
- ADVERTENCIA: las superficies del elemento calefactor están sujetas a calor residual después de su uso
- PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el aparato se apague antes de quitarlo de su soporte
- CUIDADO Y LIMPIEZA:
 - Limpie siempre su pava con el cable de alimentación desconectado.
- No incline hacia atrás el jarro estando con agua, ya que, puede ingresar y salir agua a través de la cámara y ducto de vapor del agua que acciona el conjunto térmico/interruptor
- No usar los hervidores en lugares inestables o lugares que presenten riesgo de volcamiento.
- Prefiera el uso de termo hermético para la preservación del agua caliente.
- Verifique que la tapa del jarro este correctamente cerrada mientras el hervidor se encuentra en uso.
- Siempre desenrolle el cable de alimentación antes de utilizar su unidad.
- El equipo deberá ser conectado a un tomacorriente con conexión a tierra, para protección personal.
- Desenchufe siempre su pava antes de limpiarla.
- No utilice este aparato con el cable o enchufe roto o después de haber verificado un mal funcionamiento.
- No ubique la unidad sobre o cerca de un horno caliente o estufa.
- En caso de falla, llévelo al servicio técnico autorizado más cercano para que sea examinado y/o reparado.
- El uso de accesorios no provistos o recomendados por el fabricante puede ocasionar daños y perjuicios.

- Coloque la unidad sobre una superficie plana y firme, lejos de cualquier fuente de calor. No la utilice donde reciba luz solar directa o exista exceso de polvo, calor, frío o humedad.
- No opere la unidad en presencia de productos inflamables.
- Evite que el cable cuelgue del borde de una mesa, tome contacto con bordes filosos o superficies calientes.
- Desconecte la unidad sin tirar del cable, hágalo siempre tomando correctamente el cuerpo del enchufe.
- No use la fuerza al operar perillas, teclas y botones.
- El tomacorriente donde se conecta el equipo debe estar ubicado cerca de este, para fácil acceso.
- Apague la unidad antes de cambiar los accesorios.
- No haga funcionar el equipo, cuando aparezcan daños notorios sobre partes eléctricas activas.
- No abra la carcasa plástica, ya que puede causar daños al equipo o choque eléctrico.
- Esta unidad es para uso doméstico únicamente. No la utilice a la intemperie.

ADVERTENCIA

- La reparación del artefacto debe hacerlo solamente personal técnico autorizado.
- Nunca utilice este aparato para otros fines no especificados en este manual.
- Verifique que el voltaje indicado en su unidad coincida con el voltaje local.
- Guarde este manual para futuras referencias.

CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES

- Potencia: 1850-2200W
- Hierve el agua para te/café
- Jarra de plástico de alta calidad
- 1.7 litros de capacidad
- Filtro para retención de impurezas del agua
- Indicador de nivel del agua
- Apagado automático cuando el agua hierve
- Sistema de protección contra ebullición
- Base giratoria 360 grados con conexión central
- Tapa y manija frías al tacto
- Luz indicadora de encendido y funcionamiento

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

Primeras instrucciones:

Antes del primer uso, llene el hervidor con agua limpia hasta su capacidad máxima y hierva. Deseche el agua y repita el proceso.

El hervidor siempre debe estar desenchufado al llenar o agregar agua.

Llene la pava con agua. No llene demasiado. Utilice el indicador de nivel de agua.

Para evitar quemaduras en seco, llene siempre el agua por encima del nivel mínimo.

Para garantizar la seguridad, el hervidor posee un dispositivo automático de corte de ebullición y secado. Cuando el agua esté hirviendo, el dispositivo actuará para cortar la fuente de alimentación. Si el dispositivo actúa, el interruptor debe apagarse y la fuente de alimentación debe retirarse del enchufe. Enfríe el hervidor durante 5 a 10 minutos y luego llénelo de agua para reanudar el uso normal.

Operación básica:

Coloque la base de alimentación sobre una superficie plana y seca. Coloque el hervidor sobre ella, la fuente de alimentación contacta automáticamente.

Al insertar la fuente de alimentación y colocar la unidad en la base, la fuente de alimentación y el interruptor de alimentación se ponen en contacto automáticamente.

Cambie el hervidor a la posición "I" y gire el interruptor de la perilla en el sentido de las agujas del reloj a "MAX", la luz indicadora LED muestra que el agua se está hirviendo

Después de hervir, el hervidor se apaga automáticamente. Después de 15-20 segundos de enfriamiento, el interruptor se puede cambiar a la posición "1" nuevamente. Durante el tiempo de enfriamiento, no cambie a la posición "I", ya que esto puede dañar el dispositivo.

La unidad no se puede quitar de la base hasta que se apague el interruptor.

Si no desea volver a hervir el agua, desconecte la alimentación.

Al empujar el interruptor a la posición "0", el hervidor se puede apagar manualmente en cualquier momento.

Operación avanzada:

Presione el interruptor a la posición "I", gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj entre el signo "MIN" y el signo "MAX". El indicador se enciende y el hervidor comienza a funcionar. Cuando la temperatura del agua alcanza cierta temperatura, el hervidor entra automáticamente en el estado de mantenimiento del calor. Cuando la temperatura del agua alcanza los 10 grados por debajo de la temperatura original, el hervidor reanuda el calentamiento. Se ejecuta en un ciclo de este tipo.

Gire la perilla a la posición "☺", el hervidor deja de calentar cuando la temperatura del agua alcanza aproximadamente 70°C - 80°C y entra automáticamente en el estado de mantenimiento del calor. Cuando la temperatura del agua alcanza los 10 grados por debajo de la temperatura original, el hervidor reanuda el calentamiento. Se ejecuta en un ciclo de este tipo.

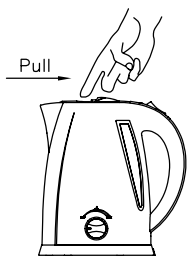


figure 1



figure 2

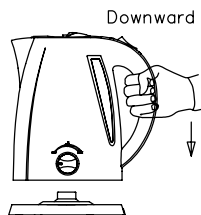


figure 3

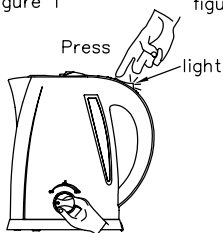


figure 4

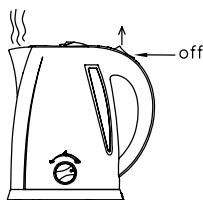


figure 5

Cómo cuidar el hervidor:

Limpe el exterior de la tetera con un paño suave y húmedo o una esponja. Elimine las manchas difíciles con un paño humedecido con detergente líquido suave. No use estropajos abrasivos o limpiadores.

Nunca sumerja el hervidor en agua u otros líquidos.

De vez en cuando, dependiendo de la naturaleza de su suministro de agua, se forma naturalmente un depósito de sarro hervido y se puede encontrar adherido principalmente al elemento calefactor, lo que reduce la eficiencia del calentamiento. La cantidad de sarro hervido depositado (y la necesidad de limpiarlo) depende en gran medida de la dureza del agua en su área y la frecuencia con la que se usa el hervidor.

El sarro hervido no es dañino para su salud, pero si se vierte en su bebida, puede darle un sabor a polvo. Por lo tanto, la pava debe descalcificarse periódicamente como se indica a continuación.

CUIDADO Y LIMPIEZA:

- Limpie siempre su pava con el cable de alimentación desconectado.
- Use un trapo húmedo para limpiar el cuerpo del equipo. Nunca use elementos abrasivos sobre las superficies. Para limpiar el cuerpo de la pava, primero desacópelo de su base.
- Jamás sumerja su pava en ni use limpiadores abrasivos o solventes para limpiar la pava.
- Se recomienda el uso de la pava solo con agua corriente domiciliaria, el uso de aguas duras (ej. de perforaciones) puede afectar el correcto funcionamiento y vida útil del aparato.

Descalcificación:

Descalcifique el hervidor regularmente. Al menos dos veces al año con uso normal

1- Llene el hervidor hasta el "MAX" con una mezcla de una parte de vinagre común y dos partes de agua. Encienda y espere a que el aparato se apague automáticamente.

2- Deje que la mezcla permanezca dentro del hervidor durante la noche.

3- Deseche la mezcla a la mañana siguiente.

4- Llene el hervidor con agua limpia hasta la marca "MAX" y vuelva a hervir.

5- Deseche el agua hervida para eliminar cualquier resabio de sarro y vinagre restante.

6- Enjuague el interior de la pava con agua limpia.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



El signo de exclamación dentro del triángulo equilátero intenta alertar al usuario de la presencia de instrucciones operativas y de mantenimiento importantes en texto que acompaña este producto.



El relámpago con cabeza de flecha dentro de un triángulo equilátero intenta alertar al usuario de la presencia de “tensiones peligrosas” no aisladas, dentro del producto, que pueden ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

PAVA ELÉCTRICA / HERVIDOR

Modelo: TF-PE600

220-240V~; 50-60Hz; 1850-2200W; 1.7L

Hecho en China

DATOS Y ESPECIFICACIONES SUJETOS A MODIFICACIÓN SIN AVISO PREVIO

IMPORTA, DISTRIBUYE, GARANTIZA

Argentina: Importa, distribuye y garantiza Someco Electronics S.A. CUIT: 30-70217915-3
Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH) - CABA - República Argentina Tel.: (54-11) 4655-3333

Brasil: Importado e distribuido por SOMECO Ind. Com. Import. Export. Ltda.

CNPJ: 01.872.488/0001-00 Origem China. Validade: Indeterminada.

Chile: Importa, distribuye y garantiza Electronica Megatel SA (Someco Andina),
Porvenir 140, Santiago Centro - Chile. contacto@somecoandina.cl

SERVICE CONTACT

En Argentina

SOMECO ELECTRONICS S.A.
Servicio Técnico Central
Boulogne Sur Mer 61
(B1766FXA) La Tablada
e-mail: service@someco.com.ar
Tel.: 0800-333-8274
(5411) 7078-1080

En Brasil

SOMECO IMPORT & EXPORT LTDA.
Rua Alcântara 606/610
Vila Maria Baixa
CEP 02110-010
e-mail: someco@someco.com.br
Tel.: (5511) 6095-4190
Fax.: (5511) 6631-4221

En Chile

ELECTRONICA MEGATEL S.A.
Porvenir 140
Santiago Centro - Chile
e-mail: servicio@somecoandina.cl
Tel.: (56) 2-26350453

SOMECO ANDINA
Esmeralda 626 - Dpto. 303
Iquique - Chile
Tel.: (56) 057-418303
Fax.: (56) 057-420792



TELEFUNKEN